

## K Ug`VYXYi hYh`XUg`ZØf`]8 9; 9B 3

K ]W\h][ Y`9f\_Ybbhb]ggY`5a`8]YbghU[ `fY]W\hY`B MG9`5fWU`]a  
 BUa Yb`j`cb`; fUmgWU`Y`#j Ygha Ybhg`Y]b`; cfa i`Uf`ZØf`Y]bYb`  
 Gdch!Gc`UbU!9H: `Y]b"8]Y`j`cfVØfg`]W\Y`5i`\_]cb`j`cb`]8 9; 9B  
 \Uh`X]Y`&!A ]``cbYb!8c``Uf!A Uf\_Y`ØVYfgW\ f]hYb#  
 ; fUi`ghi`ZYbXUhY]Yb`ZØf`Y]bYb`Gdch!Gc`UbU!9H: `B MG9`5fWU`ž  
 X]Y`VØfgYb[ Y\UbXY`hY`DfcXi`\_hd`UhhZcfa`XYf`BYk`Mcf`\_GhcW\_  
 9I W\Ub[ Yž`\Uh]a`BUa Yb`j`cb`; fUmgWU`Y`#j Ygha Ybhg`Y]b  
 : cfa i`Uf`ZØf`Y]bYb`Gdch!Gc`UbU!9H: `Y]b[ YfY]W\h"8]Y`6ØfgY  
 \Uh`Ua`8]YbghU[ `Y]b`%-V!(!: cfa i`Uf`ZØf`XYb`; fUmgWU`Y  
 Gc`UbU`Hfi`gh`Y]b[ YfY]W\h"8]Yg`XYi`hYh`XUfUi`Z`\]bž`XUgg`XUg  
 I bhYfbY\`a`Yb`a`ØW\hYž`XUgg`X]Y`G97`Y]bY`FY[ Y`ÅbXYfi`b[  
 [ YbY\`a`][ h`A`Y\`fYfY`I`bhYfbY\`a`Ybž`XUfi`bhYf`&%G\UfYgž  
 J Ub9W\_ž`6]hk`]gY`5ggYh`A`UbU[ Ya`Ybhi`bX`7UbUfm`7Ud]hU`ž  
 \UVYb`VY]`XYf`G97`Y]bYb`5bhfU[ `Ui`Z`Bch]Yfi`b[ `j`cb  
 / Ua`d^Y``]d/



K ]W\h][ Y`9f\_Ybbhb]ggY

- 5a`8]YbghU[ `fY]W\hY`B MG9`5fWU`]a`BUa Yb`j`cb`; fUmgWU`Y`#j Ygha Ybhg`Y]b`; cfa i`Uf`ZØf`Y]bYb`Gdch!Gc`UbU!9H: `Y]b"
- 8]Y`j`cfVØfg`]W\Y`5i`\_]cb`j`cb`]8 9; 9B`\Uh`X]Y`&!A ]``cbYb!8c``Uf!A Uf\_Y`ØVYfgW\ f]hYb#

; fUi`ghi`ZYbXUhY]Yb`ZØf`Y]bYb`Gdch!Gc`UbU!  
 9H:

B MG9`5fWU`ž`X]Y`VØfgYb[ Y\UbXY`hY`DfcXi`\_hd`UhhZcfa`XYf`BYk`Mcf`\_GhcW\_  
 9I W\Ub[ Yž`\Uh]a`BUa Yb`j`cb`; fUmgWU`Y`#j Ygha Ybhg`Y]b

: cfa i `Uf`Z0f`Y]bYb`Gdch!Gc`UbU!9H: `Y]b[ YfY]Wk`h"8 ]Y`60fgY`Uh  
Ua`8]YbghU[ `Y]b`%- V!(!: cfa i `Uf`Z0f`XYb`; fUmgWU`Y`Gc`UbU`Hfi gh  
Y]b[ YfY]Wk`h"8 ]Yg`XYi hYh`XUfUi Z`\]bž`XUgg`XUg`l bhYfbY`a Yb  
a 0Wk`hYž`XUgg`X]Y`G97`Y]bY`FY[ Y`ÀbXYfi b[ `[ YbY`a ][ h"

A Y`fYfY`l bhYfbY`a Ybž`XUfi bhYf`&%G`UfYgž`J Ub9W`ž`6]hk ]gY  
5ggYh`A UbU[ Ya Ybh`i bX`7UbUfm`7Ud]hU`ž`\UVYb`VY]`XYf`G97`Y]bYb  
5bhfU[ `Ui Z`Bch]Yfi b[ `j cb`Gc`UbU!9H: g[ YghY`h"

## K Ug`]gh`]8 9; 9B 3

8]Y`9]bZ0\fi b[ `j cb`Gdch!Gc`UbU!9H: g`k ]fX`Dfc`Y`hYb`]a`Gc`UbU!  
2`\_cgmgY`a`ni [ i hY`\_ca`a Yb"9]b`j ]Y`j YfgdfYWk`YbXYg`Dfc`Y`h`Ui Z  
XYf`6`cW`WU]b`]gh`]8 9; 9B`"8 ]YgYg`Dfc`Y`h`\_cbnYbhf]Yfh]g]Wk`Ui Z  
X]Y`dfU``[ YZ0`hYb`?`≠`i bX`A`Ya`YWk]b!2`\_cgmgY`a`Y"

]8 9; 9B`]gh`Y]b`Ya`dZ]bXi b[ gZÀ\][ Yf`XY[ YbYf]YfhYf`?`≠`A`Ya`Y`cfX"  
BUWk`5b[ UVYb`XYg`9bhk ]W`\_i b[ ghYUa`g`Yfbhž`Ybhk ]W`\_Y`hi bX  
dUggh]g]Wk`]8 9; 9B`VUg]YfYbX`Ui ZXYa`Ubž`k Ug`X]Y`7ca`a`i`b]hm  
]`a`a`]hL`Z0hhYfh" `a` ; fi bXY`k ]fX`XUg`Hcc`\_j cb`?`=Ub[ Yhf]YVYb  
i bX`j cb`8Y[ Ybg`Ybhk ]W`\_Y`h"

5i Z[ fi bX`XYf`gWk`bY``k UWk`gYbXYb`Dfc`Y`hY`]b`X]YgYa`6YfY]Wk  
k ]fX`Yg`U`g`A`Ya`YWk]b`Y]b[ YZ0\fh" `A`Ya`Y!7c]bg`\UVYb`Y]bY  
[ Ya`Y]bgUa`Y`A`Uf`\_h`Ud]hU`]g]Yfi b[ `j cb`0VYf`(`) `A`]UfXYb`i`G!  
8c`Uf`i bX`k YfXYb`]b`XYb`\_ca`a`YbXYb`A`cbUhYb`i bX`X\`fYb  
j`cfUi`gg]Wk`h]Wk`bcWk`[ f0»`Yf"

]8 9; 9B`U`g`Hcc`Y`bhk ]W`\_Y`h]g]Wk`Xi`fWk`≠`hYfU`\_h]cbYb`Ui Z`L`"BUWk  
5b[ UVYb`XYg`9bhk ]W`\_i b[ ghYUa`g`Z0hhYfb`6Ybi`hnYf`XUg`Hcc`a`]h  
]`fYb`8UhYb`0VYf`Hk`YYhgž`HU[ g`i bX`?`ca`a`YbhUfY"]8 9; 9B  
0VYfb]a`a`h`X]YgYb`6Y]hfU[ `i bX`Z0[ h]`b`gY]bYf`K`]ggYbgXUhYbVUb\_  
\]bni`/gc`Yfbh`Yg"

8Uf0VYf`\]bUi`g`dcghYh`]8 9; 9B`U`Y`\*`\$`A`]bi`hYb`Ui Z`L`i bX`\_Ubb  
A`Ya`Yg[ YbYf]YfYb`i bX`j Yf0ZYbh]Wk`Yb"8 Ug`HYUa`k`]Yg`XUfUi Z  
\]bž`XUgg`U`Ygž`k`Ug`]8 9; 9B`j`Yf0ZYbh]Wk`hž`j`cb`gY]bYf`?`=i bX  
XYa`ž`k`Ug`Yg`j`cb`gY]bYf`7ca`a`i`b]hm`Yfbhž`c`b`Y`a`YbgWk`]Wk`Yg

9]b[ fY]ZYb '[ YghYi Yfh'k ]fX"

8 ]Y 'DfY!A Uf\_Yh!5i \_h]cb 'j cb ' ]8 9; 9B  
YffY]W h'&'A ]`]cbYb 'l G!8c ``Uf

]8 9; 9B 'ZØ\fh'XYfnY]h'Y]bYb 'J cfj Yf\_Ui Z ZØf'gY]bYb 'bUh]j Yb 'Hc\_Yb  
~ =8; B 'Xi fW ži a 'A ]hY`ni f': ]bUbn]Yfi b[ 'gY]bYf'DfcXi \_hY'i bX  
8 ]Ybgh'Y]ghi b[ Yb'ni 'gUa a Y`b"@Ui h'gY]bYf'cZZ]n]Y`Y 'K YVg]hY  
]8 9; 9B '\Uh'Yhk U'Y]bY 'K cWY 'bUW '6Y[ ]bb'XYf'j cfVØfg`]W Yb  
5i \_h]cb 'ØVYf'&'A ]`]cbYb 'l G!8c ``Uf' [ YgUa a Y`h"

B UW '5b[ UVYb 'XYg'HYUa g'bi hnh'X]Y 'DfY!A Uf\_Yh!5i \_h]cb 'Y]bY  
i b\_cbj Ybh]cbY`Y 'A Yh\cXY ži a 'a Y\ f' =j YghcfYb 'Ubni `cW\_Yb""8 Yf  
J cfj Yf\_Ui ZgdfY]g'j cb ' ]8 9; 9B 'dUggh'g]W 'U`Y 'ZØbZA ]bi hYb 'Ub 'X]Y  
A Uf\_hU\_h]j ]h'Àh'Ub" 'K Ybb 'Y]b '5b 'Y[ Yf']bbYf\U`V'j cb 'ZØbZA ]bi hYb  
~ =8; B!Hc\_Yb'\_Ui Zhž'V'Y]Vh'XYf'DfY]g'ZØf'XYb 'bÅW ghYb 'NY]hfUi a  
ghUV]" 'K Ybb '? Ài ZY 'YXcW 'bUW Y]bUbXYf'YfZc` [ Ybž'Yf\Ø\h'g]W  
XYf'DfY]g'j cb '~ =8; B 'i a ' ) ' i " 'K Ybb 'gW` ]Y» ]W ]bbYf\U`V'j cb  
ZØbZA ]bi hYb 'b]Ya UbX 'X]Y 'Hc\_Yb'\_Ui Zhž'g]b\_h'XYf'DfY]g' i a ' ) ' i "

8 ]Y 'DfY!A Uf\_Yh!5i \_h]cb 'k ]fX 'V]g'ni a ' %" `Jbi Uf'&\$&) 'XUi Yfbž  
VYj cf'X]Y 'Hc\_Yb 'Ub '? fmdhck Å\fi b[ gVØfgYb '[ Y`]ghY'h'k YfXYb"

Gc ``hYb 'G]Y ' ]b 'XUg ' ]8 9; 9B !Dfc 'Y \_h  
]bj Ygh]YfYb 3

**]8 9; 9B** '' ]gh'Y]b ' ]bhYfYggUbhYg'Dfc 'Y \_hž'XUg'? =i bX 'A Ya Y!7c]bg  
\_ca V]b]Yfh" '9g'\_ØbbhY 'Y]bYg'XYf'ZØ\ fYbXYb 'A Ya Y!7c]b!Dfc 'Y \_hY  
Ui ZXYf'Gc`UbU!6`cW\_WU]b'k YfXYb"

B UW '5b[ UVYb 'XYg'HYUa g'j YfZØ[ h'~ =8; B 'Ui ZgY]bYf'K YVg]hY  
ØVYf'Y]bYb '@j Y!Bch]Yfi b[ gdfY]g'j cf'XYf'A Uf\_hY]bZØ\ fi b[ ž'XYf'Yg  
5b 'Y[ Yfb 'Yfa Ø[ `]W hž'XYb': cfhgW f]h'XYg'Hc\_Ybg'j cf'gY]bYf  
9]bZØ\ fi b[ 'Ui Z< UbXY`gd`UhhZcfa Yb '[ YbUi 'ni 'j YfZc` [ Yb"

9]bY ' =j Ygh]h]cb ' ]b ' ]8 9; 9B 'k Å\ fYbX 'XYg'J cfj Yf\_Ui Zg'\_ØbbhY 'ZØf  
5b 'Y[ Yf'Y]bY '\Yfj cffU[ YbXY'; Y`Y[ Yb\Y]h'gY]bž'X]Y 'Hc\_Yb 'a ]h

Y]bYa '5VgW`U[ 'ni ' \_Ui ZYbž'VYj cf'g]Y'Ub'XYb' [ fc»Yb  
? fmdhck À\fi b[ gVÒfgYb' bch]Yfh'k YfXYb"

---

HY]Yb'G]Y'X]YgYb'5fh]\_Y`

---

? UhY[ cf]Yb

E i Y`Y. '7c]b`]gh"a Y

8 YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z. 'b!U[ "XY